

Ilmoitusmenettely — tekniset määräykset

(2004/C 264/03)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/34/EY, annettu 22 päivänä kesäkuuta 1998, teknisiä standardeja ja määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä (EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37; EYVL L 217, 5.8.1998, s. 18).

Ilmoitukset komission saamista teknisiä määräyksiä koskevista ehdotuksista

Viite ⁽¹⁾	Asiakirja	Kolmen kuukauden odotusaika päättyy ⁽²⁾
2004/0391/PL	Valtiovarainministerin täytäntöönpanomääräys vakaushallintoviranomaisten ja niiden alaisten toimistojen palveluista maksettavista maksuista	(⁴)
2004/0392/CZ	Luontaisia makeutusaineita, hunajaa, makeisia, kaakaojauhetta ja kaakaon ja sokerin seoksia, suklaata ja suklaamakeisia koskevista vaatimuksista annetun määräyksen N:o 76/2003 (lakikoelma) muuttamista koskeva luonnos	5.1.2005
2004/0393/DK	Laki muuntogeenisten viljelykasvien viljelystä ynnä muusta	(⁴)
2004/0394/A	Radorajapintakuvaus ”Lyhyen kantaman radiolaitteet”, rajapinta N:o FSB-LD061	7.1.2005
2004/0395/NL	Verotuksellinen toimenpide sellaisten uusina myytävien autojen varustelun tukemiseksi, jotka täyttävät hiukkaspäästövaatimuksen 5 mg ajokilometriä kohti	(⁴)
2004/0396/NL	Juomien tuotantokunnan vuoden 2003 pakkausasetuksen toinen muutos	(⁴)
2004/0397/I	Määräysluonnos tietoteknisen asiakirjan tunnustamista ja todentamista koskevista teknisistä säännöistä	10.1.2005
2004/0398/D	Asetus kemikaalilain mukaisista biosidituotteista tehtävästä ilmoituksesta (biosidi-ilmoitusasetus — ChemBiozidMeldeV)	10.1.2005
2004/0399/E	Luonnos kuninkaan asetukseksi tiettyjen moottoriajoneuvoluokkien nopeudenrajoittimien käytöstä, asennuksesta ja toimintakyvyn tarkastuksista	10.1.2005
2004/0400/E	Luonnos Kastilian ja Leónin autonomisen yhteisön peliautomaateista sekä ajanviete- ja pelisaleista annetun asetuksen täytäntöönpanoasetukseksi	10.1.2005
2004/0401/PL	Talous- ja työministerin asetus pakattujen tavaroiden määriä koskevien sisäisen valvonnan järjestelmien tarkastamisesta	10.1.2005
2004/0402/PL	Talous- ja työministerin asetus vakiomittaisten pullojen tarkastamisesta	10.1.2005
2004/0403/B	Kuninkaan määräys biosidien markkinoille saattamisesta ja käytöstä 22 päivänä toukokuuta 2003 annetun kuninkaan määräyksen muuttamisesta	10.1.2005
2004/0404/LV	Luonnos hallituksen määräykseksi eläinlääkkeiden mainontaa koskevista menettelyistä	12.1.2005

(¹) Vuosi — rekisterinumero — jäsenvaltio.

(²) Ajanjakso, jonka aikana luonnosta ei voida hyväksyä.

(³) Odotusaikaa ei sovelleta, sillä komissio on hyväksynyt ilmoituksen antaneen jäsenvaltion esittämät nopeutetun menettelyn perustelut.

(⁴) Odotusaikaa ei sovelleta, sillä toimenpide koskee teknisiä eritelmiä tai muita vaatimuksia tai palveluihin sovellettavia säännöksiä, jotka liittyvät verotus- tai rahoitustoimenpiteisiin direktiivin 98/34/EY 1 artiklan 11 kohdan toisen alakohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisesti.

(⁵) Tiedotusmenettely päättyy.

Komissio kiinnittää huomiota yhteisöjen tuomioistuimen asiassa CIA Security (C-194/94 — Kok. 1996, s. I-2201) 30.4.1996 antamaan tuomioon, jonka mukaan tuomioistuin on päättänyt, että direktiivin 98/34/EY (entinen 89/189/ETY) 8 ja 9 artiklaa on tulkittava siten, että yksityishenkilöt voivat vedota niihin kansallisissa tuomioistuimissa, jonka on kieltäydyttävä soveltamasta sellaista kansallista teknistä määräystä, josta ei ole ilmoitettu komissiolle mainitun direktiivin mukaisesti.

Tuomio vahvistaa komission 1 päivänä lokakuuta 1986 antaman tiedonannon (EYVL C 245, 1.10.1986, s. 4).

Ilmoitusvelvollisuuden laiminlyömisestä seuraa, ettei kyseisiä teknisiä määräyksiä voida soveltaa, eikä niitä voida panna täytäntöön yksityishenkilöiden osalta.

Lisätietoja ilmoitusmenettelystä saa osoitteesta:

Euroopan komissio
Yritystoiminnan pääosasto, yksikkö F1
B-1049 Bruxelles/Brussel
Sähköposti: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Tutustukaa myös Internet-sivustoomme osoitteessa: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Lisätietoja ilmoituksista antavat seuraavat kansalliset viranomaiset:

LUETTELO DIREKTIIVIN 98/34/EY HALLINNASTA VASTAAVISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA

BELGIA

BELNotif

*Qualité et Sécurité**SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie*

North Gate III — 4ème étage

boulevard du Roi Albert II / 16

B-1000 Bruxelles

Ms Pascaline Descamps

Puh. (32-2) 206 46 89

Faksi (32-2) 206 57 46

Sähköposti: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
paolo.caruso@mineco.fgov.be

Yleinen sähköposti: belnotif@mineco.fgov.be

WWW-sivusto: <http://www.mineco.fgov.be>**TŠEKKI***Czech Office for Standards, Metrology and Testing*

Gorazdova 24

P.O. BOX 49

CZ-128 01 Praha 2

Ms Helena Fofonkova

Puh. (420) 224 907 125

Faksi (420) 224 907 122

Sähköposti: fofonkova@unmz.cz

Yleinen sähköposti: eu9834@unmz.cz

WWW-sivusto: <http://www.unmz.cz>**TANSKA***Erhvervs- og Boligstyrelsen*

(Teollisuus- ja asuntovirasto)

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 Copenhagen Ø (tai DK-2100 Copenhagen OE)

Puh. (45) 35 46 66 89 (suora)

Faksi (45) 35 46 62 03

Sähköposti: Ms Birgitte Spühler Hansen — bsh@ebst.dk

Yhteinen postilaatikko ilmoituksille — noti@ebst.dk

WWW-sivusto: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>**SAKSA***Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit*

Referat XA2

Scharnhorststr. 34—37

D-10115 Berlin

Ms Christina Jäckel

Puh. (49-30) 20 14 63 53

Fax (49-30) 20 14 53 79

Sähköposti: infonorm@bmwa.bund.de

WWW-sivusto: <http://www.bmwa.bund.de>**VIRO***Ministry of Economic Affairs and Communications*

Harju str. 11

EE-15072 Tallinn

Mr Margus Alver

Puh. (372) 625 64 05

Faksi (372) 631 36 60

Sähköposti: margus.alver@mkm.ee

Yleinen sähköposti: el.teavitamine@mkm.ee

KREIKKA*Ministry of Development**General Secretariat of Industry*

Mesogeion 119

GR-101 92 ATHENS

Puh. (30) 210 696 98 63

Faksi (30) 210 696 91 06

ELOT

Acharnon 313

GR-111 45 ATHENS

Puh. (30) 210 212 03 01

Faksi (30) 210 228 62 19

Sähköposti: 83189in@elot.gr

WWW-sivusto: <http://www.elot.gr>**ESPANJA***Ministerio de Asuntos Exteriores**Secretaría de Estado de Asuntos Europeos**Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias**Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente*

C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218

E-28006 MADRID

Mr Angel Silván Torregrosa

Puh. (34-91) 379 83 32

Ms Esther Pérez Peláez

Tekninen neuvonantaja

Sähköposti: esther.perez@ue.mae.es

Puh. (34-91) 379 84 64

Faksi (34-91) 379 84 01

Sähköposti: d83-189@ue.mae.es

RANSKA*Délégation interministérielle aux normes**Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)**Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)**Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)*

DiGITIP 5

12, rue Villiot

F-75572 Paris Cedex 12

Ms Suzanne Piau

Puh. (33-1) 53 44 97 04

Faksi (33-1) 53 44 98 88

Sähköposti: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Ms Françoise Ouvrard

Puh. (33-1) 53 44 97 05

Faksi (33-1) 53 44 98 88

Sähköposti: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

IRLANTI

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Mr Tony Losty
Puh. (353-1) 807 38 80
Faksi (353-1) 807 38 38
Sähköposti: tony.losty@nsai.ie

WWW-sivusto: <http://www.nσαι.ie>

ITALIA

*Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ispettorato tecnico dell'industria — Ufficio F1
Via Molise 2
I-00187 Roma*

Mr Vincenzo Correggia
Puh. (39) 06 47 05 22 05
Faksi (39) 06 47 88 78 05
Sähköposti: vincenzo.correggia@minindustria.it

Mr Enrico Castiglioni
Puh. (39) 06 47 05 26 69
Faksi (39) 06 47 88 77 48
Sähköposti: enrico.castiglioni@minindustria.it
Sähköposti: ispettoratotecnico@minindustria.flexmail.it

WWW-sivusto: <http://www.minindustria.it>

KYPROS

*Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia*

Puh. (357) 22 40 93 13 tai (357) 22 37 50 53
Faksi (357) 22 75 41 03

Mr Antonis Ioannou
Puh. (357) 22 40 94 09
Faksi (357) 22 75 41 03
Sähköposti: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Ms Thea Andreou
Puh. (357) 22 409 404
Faksi (357) 22 754 103
Sähköposti: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Yleinen sähköposti: dir9834@cys.mcit.gov.cy

WWW-sivusto: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LATVIA

Division of the Commercial Normative, SOLVIT and Notification
Internal Market Department of the Ministry of Economics of the Republic of Latvia
55, Brvibas str.
LV-1519
Riga

Ms Agra Ločmele
Senior Officer of the Division of the Commercial Normative, SOLVIT and Notification
Sähköposti: agra.locmele@em.gov.lv
Puh. (371) 703 12 36
Faksi (371) 728 08 82
Sähköposti: notification@em.gov.lv

LIETTUA

*Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius*

Ms Daiva Lesickiene
Puh. (370) 52 70 93 47
Faksi (370) 52 70 93 67

Sähköposti: dir9834@lsd.lt

WWW-sivusto: <http://www.lsd.lt>

LUXEMBURG

*SEE — Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve B.P. 10
L-2010 Luxembourg*

Mr J.P. Hoffmann
Puh. (352) 46 97 46 1
Faksi (352) 22 25 24
Sähköposti: see.direction@eg.etat.lu

WWW-sivusto: <http://www.see.lu>

UNKARI

*Hungarian Notification Centre —
Ministry of Economy and Transport
Honvéd u. 13—15.
H-1055
Budapest*

Mr Zsolt Fazekas
Sähköposti: fazekasz@gkm.hu
Puh. (36) 13 74 28 73
Faksi (36) 14 73 16 22

Sähköposti: notification@gkm.hu

WWW-sivusto: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

*Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
MT-Valletta*

Puh. (356) 2124 2420 tai
(356) 2124 3282
Faksi (356) 2124 2406

Ms Lorna Cachia
Sähköposti: lorna.cachia@msa.org.mt

WWW-sivusto: <http://www.msa.org.mt>

ALANKOMAAT

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Mr Ebel van der Heide
Puh. (31) 50 5 23 21 34

Ms Hennie Boekema
Puh. (31-50) 5 23 21 35

Ms Tineke Elzer
Puh. (31-50) 5 23 21 33
Faksi (31-50) 5 23 21 59

Yleinen sähköposti: Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

ITÄVALTA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Ms Brigitte Wikgolm
Puh. (43-1) 711 00 58 96
Faksi (43-1) 715 96 51 tai (43-1) 712 06 80
Sähköposti: post@tbt.bmw.gv.at

WWW-sivusto: <http://www.bmw.gv.at>

PUOLA

Ministry of Economy, Labour and Social Policy
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warsaw

Ms Joanna Tomaszewska
Puh. (48) 22 693 54 07
Ms Agata Gągor
Puh. (48) 22 693 56 90
Faksi (48) 693 40 28
Sähköposti: joanna.tomaszewska@mg.gov.pl

Sähköposti: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGALI

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Ms Cândida Pires
Puh. (351-21) 294 82 36 tai 81 00
Faksi (351-21) 294 82 23
Sähköposti: c.pires@mail.ipq.pt

Yleinen sähköposti: not9834@mail.ipq.pt

WWW-sivusto: <http://www.ipq.pt>

SLOVENIA

SIST — Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Puh. (386) 1 478 3041
Faksi (386) 1 478 3098
Sähköposti: contact@sist.si

Ms Vesna Stražišar

SLOVAKIA

Ms Kvetoslava Steinlova
Director of the Department of European Integration,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak
Republic
Stefanovicova 3
SK-814 39 Bratislava

Puh. (421) 2 5249 3521
Faksi (421) 2 5249 1050
Sähköposti: steinlova@normoff.gov.sk

SUOMI

Kauppa- ja teollisuusministeriö
Käyntiosoite:

Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
ja
Katakatu 3
FIN-00120 Helsinki
Postiosoite:

PO Box 32
FIN-00023 Government
Mr Henri Backman

Puh. (358-9) 1606 36 27
Faksi (358-9) 1606 46 22
Sähköposti: henri.backman@ktm.fi
Ms Katri Amper

Yleinen sähköposti: maaraykset.tekniset@ktm.fi

WWW-sivusto: <http://www.ktm.fi>

RUOTSI

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm

Ms Kerstin Carlsson
Puh. (46-8) 690 48 82 tai (46-8) 690 48 00
Faksi (46-8) 690 48 40 tai (46-8) 306 759
Sähköposti: kerstin.carlsson@kommers.se

Yleinen sähköposti: 9834@kommers.se

WWW-sivusto: <http://www.kommers.se>

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

*Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2*
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom
Mr Philip Plumb
Puh. (44-207) 215 14 88
Faksi (44-207) 215 15 29
Sähköposti: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk
Yleinen sähköposti: 9834@dti.gsi.gov.uk
WWW-sivusto: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA — ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue de Trèves 74
B-1040 Bruxelles
Ms Adinda Batsleer
Puh. (32-2) 286 18 71
Faksi (32-2) 286 18 00
Sähköposti: aba@eftasurv.int
Sähköposti: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int
WWW-sivusto: <http://www.eftasurv.int>

*EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat*
Rue de Trèves 74
B-1040 Bruxelles
Ms Kathleen Byrne
Puh. (32-2) 286 17 34
Faksi (32-2) 286 17 42
Sähköposti: DRAFTTECHREGFTA@efta.int
kathleen.byrne@efta.int
WWW-sivusto: <http://www.efta.int>

TURKKI

*Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade*
Inönü Bulvarı n° 36
06510
Emek — Ankara
Mr Saadettin Doğan
Puh. (90-312) 212 58 99
(90-312) 204 81 02
Faksi (90-312) 212 87 68
Sähköposti: dtsabbil@dtm.gov.tr
WWW-sivusto: <http://www.dtm.gov.tr>